EL LITORAL

Año XII — No. 2307 — Servicio informativo de la Agencia "Americana" — Edición de 14 páginas — Santa Fe, Viernes 21 de Marzo de 1930 — Redacción y Administración: San Martín 1936-1944

BRUSCA INTERRUPCION DEL ESCRUTINIO NACIONAL EN LA PROVINCIA DE CORDOBA

Ocurrió una grave incidencia con los representantes de la prensa y entre el presidente y los demás miembros de la Junta

CORDOBA, 21. — El escrutinio de las elecciones nacionales del 2 del actual quedó interrumpido de un modo brusco, inopinadamente, a raíz de una incidencia producida como consecuencia de la actitud asumida por el presidente de la Junta Escrutadora Nacional, doctor Fierro, con respecto a una reclamación interpuesta por los diarios locales "El País" y "Los Principios", debido a las publicaciones hechas hoy en esos diarios.

El doctor Fierro prohibió el acceso al local donde funciona la Junta Escrutadora, a los representantes de "El País" y "Los Principios", quienes reclamaron la reconsideración de lo resuelto, mediante una nota. Se adhirieron a la reclamación los representantes de los otros diarios de esta capital.

El doctor Fierro denegó la reconsideración, produciéndose entonces el abandono del local, conjuntamente con los demás periodistas, y haciendo causa común con éstos, abandonaron también el recinto los miembros de la Junta doctores Sarriá, Villar y Palacios, hecho que causó impresión en el ánimo del señor presidente.

Permaneció solo el doctor Fierro, en su sitial de la presidencia, desde donde ordenó a viva voz el desalojo del recinto y mandó suspender la operación del escrutinio.

El presidente ha quedado solo a la espera de otros magistrados suplentes, cuya inasistencia se descuenta de antemano.

La operación del escrutinio se suspendió a las 14.30 horas, es decir, media hora después de iniciado.

El local permanece cerrado y custodiado por fuerzas policiales.

La interrupción del escrutinio ha causado estupor en toda Córdoba, y es general la censura pública al presidente de la Junta por su actitud inflexible y dictatorial contra los representantes de la prensa.

La solución del conflicto ferroviario

Efectos en el desarrollo de los servicios y en el campo obrero

BUENOS AIRES, 21 — Sensación de alivio ha causado el anuncio de que se ha solucionado el conflicto entre los trabajadores y las empresas del riel.

A raíz del decreto que dió a conocer el P. Ejecutivo, sobre el conflicto ferroviario, la U. Ferroviaria ha pasado circulares telegráficas a todas sus seccionales en el país, instándolas a normalizar el trabajo, cesando las medidas de fuerza que se habían puesto en práctica en los ferrocarriles, con graves trastornos especialmente en el tráfico.

Entre hoy y mañana se espera que el tráfico ferroviario quedará totalmente regularizado, notándose desde hoy, en las principales estaciones, la llegada y salidas de los trenes, con la puntualidad y rapidez de costumbre.

En el campo obrero se nota satisfacción por la resolución del P. Ejecutivo, en el sentido de estudiar la situación financiera de las empresas, lo que según ellos confirmará el juicio de que la exigencia obrera no comprometería la marcha de aquellas, que obtienen abultadas ganancias.

Ha terminado el escrutinio en la Capital Federal

Por la minoría entraron tres radicales y un socialista. Este a la cabeza de los cuatro. — La posición de los partidos: Soc. Independientes: 109.292. Socialistas viejos: 83.076. Radicales 82.713.

BUENOS AIRES, 21. — La Junta ha terminado el escrutinio. El enorme interés que había despertado la lucha por las bancas de la minoría, mantuvo viva la ansiedad por la lucha. Hasta último momento la posición de los candidatos daba lugar a cálculos del público. Exceptuábase no obstante al Dr. Nicolás Repetto, que obtuvo una cantidad de votos inferior a los radicales. Al finalizar el escrutinio de la 18 sección se aceptó sin vacilar que el candidato socialista citado obtendría la banca, y se admitía la posibilidad después confirmada, de que el Dr. Dickman fuese desalojado.

Y cuando se comprobó que el Dr. Dickmann no sería diputado se produjo un movimiento que traducía el pesar público por la pérdida de un probado y eficiente representante de la oposición. Los mismos radicales — salvo los candidatos por supuesto — lamentaban que por escasos votos de diferencia no figurará en el cuadro de electos el Dr. Dickmann.

Al terminar la sección 19, la posición de los candidatos era:

Soc. Independientes . . 105.319
Socialistas viejos . . 81.704
Radicales 80.787

Al terminar el escrutinio de la Capital la posición de los candidatos triunfantes fué:

Mayoría: Antonio De Tomasso: 109.292; Spinetto: 109.127; De Andréis: 108.720; Arizaga: 108.491; Rouco Oliva: 108.462; Nóbile: 108.443; Boza: 107.764; Di Tella: 107.738; Sierra: 107.000; Beschinsky: 106.612.

Minoría: Repetto: 83.076; Cisneros: 82.713; Ferreyra: 82.630; Guillot: 82.414.

Otros candidatos:

E. Dickmann (S.), 82.329; Giudone (S.), 81.585; A. Dickmann (S.), 81.436; Ruggieri (S.), 81.288; Pfleger (S.), 81.288; Mouchet (S.), 81.140; Bidegain (R.), 81.122; Penna (S.), 81.096; Mohando (R.), 80.822; Podestá (R.), 80.788; Bard (R.), 80.899; Leiros (S.), 80.632; Borgalli (R.), 80.512; Saccone (R.), 80.573; Costa (R.), 79.649; Hilart (R.), 79.671. Salud Pública, 12.307; Comunistas (R. A.), 2.302; Comunistas, 2.136; Populares, 2.263.

ALTERNATIVAS DEL ESCRUTINIO EN LA CAPITAL FEDERAL

DATOS COMPARATIVOS

Sección	Año		S. Ind.	S. Viejos	R. Irig.
SECCION 1a.	1928.	—	3709	4130	13110
1a.	1930.	—	[illegible]	9126	8469
2a.	1928.	—	1747	2453	5229
2a.	1930.	—	8180	4409	8194
3a.	1928.	—	2356	3578	7479
3a.	1930.	—	8299	5655	5043
4a.	1928.	—	1876	3085	6371
4a.	1930.	—	8407	[illegible]	4721
5a.	1928.	—	3035	2121	7334
5a.	1930.	—	7062	[illegible]	5060
6a.	1928.	—	3033	3643	6442
6a.	1930.	—	[illegible]	[illegible]	4129
7a.	1928.	—	2011	3069	4211
7a.	1930.	—	4117	8152	3462
8a.	1928.	—	2329	2366	5249
8a.	1930.	—	4422	[illegible]	3390
9a.	1928.	—	2275	1667	4321
9a.	1930.	—	[illegible]	[illegible]	2735
10.	1928.	—	1257	934	2729
10.	1930.	—	[illegible]	2078	2603
11.	1928.	—	1562	881	2548
11.	1930.	—	3086	1493	1598
12.	1928.	—	1581	1424	5449
12.	1930.	—	4002	2468	4015
13.	1928.	—	2481	1475	5459
13.	1930.	—	5660	2279	3428
14.	1928.	—	3227	1302	5050
14.	1930.	—	6459	2004	3228
15.	1928.	—	3803	4416	12900
15.	1930.	—	8217	10224	7823
16a.	1928.	—	3027	2661	10206
16.	1930.	—	8358	5562	6325
17.	1928.	—	2569	2083	6893
17.	1930.	—	6611	3813	4561
18.	1928.	—	3088	2686	5168
18.	1930.	—	7330	4700	4632
19.	1928.	—	3112	2106	5477
19.	1930.	—	6368	3866	3742
20.	1928.	—	1834	895	3051
20.	1930.	—	3973	1872	1905

KID CHOCOLATE ENFRENTARA HOY A AL RIDGEWAY

El manager de este último apuesta a favor de su pupilo un cuello que le regaló

LUIS A. FIRPO

NUEVA YORK, 21 — El conocido y excelente boxeador cubano de peso pluma, Kid Chocolate, enfrentará en el local de Madison Square Garden en un match a 15 rounds al pugilista Al Ridgeway.

Ambos boxeadores se han preparado convenientemente para el combate, encontrándose en excelentes condiciones físicas, razón por la cual créese que el combate ha de resultar muy movido e interesante.

Es unánime la opinión de que Kid Chocolate logrará imponer sus condiciones, pero a pesar de eso no se descartan las probabilidades de Al Ridgeway, el cual dándose perfecta cuenta de lo que entrañaría una victoria sobre el cubano ha declarado que se jugará entero en el match de esta noche.

Larry Leiner cree que su pupilo derrotará a Kid Chocolate

NUEVA YORK, 21 — Larry Leiner, manager del boxeador Al Ridgeway, ha declarado que está dispuesto a apostar un cuello de celuloide a que su pupilo derrotará esta noche al cubano Kid Chocolate.

El cuello que Larry Leiner desea apostar a favor de su pupilo le fué regalado por el famoso Luis Angel Firpo en el primer viaje que realizó a los Estados Unidos y tiene su firma.

Hasta ahora la original apuesta del manager Leiner, no ha sido aceptada.

Pedido del Brasil a la Federación de Lawn Tennis

PARIS, 21 — La república de los Estados Unidos del Brasil, ha admitido [illegible] que la asamblea anual de la Federación de Lawn Tennis se realice en esta capital, pero al mismo tiempo dicha Federación ha solicitado que el control de los matches por la Copa Davis pase de la comisión entrenadora de [illegible] a la Federación de Lawn Tennis.

Temblor de tierra en Kingsthon

Causó daños materiales

KINGSTHON (Jamaica), 21. — A las 16.29 horas de hoy, produjo un temblor de tierra de seis segundos de duración.

El fenómeno sísmico causó daños materiales en varios edificios.

La población está alarmada, temiendo que se repita [illegible].

EL G. ZEPPELIN HARA SU PRIMER VUELO A LA AMERICA DEL SUD

Se dirigirá al Brasil y de regreso a Europa pasará por las Antillas y Norte América

NUEVA LINEA AEREA

FRIEDRICHSHAFEN, 21. — Se está preparando un gran raid del dirigible "Graff Zeppelin" por las Américas.

La gigantesca aeronave lo iniciará a mediados de mayo del año en curso, y será este el primer vuelo que hará hacia la América del Sud. Se dirigirá al Brasil y de allí emprenderá el regreso a Europa, pasando por las Antillas y por Norte América, desde donde seguirá hasta Alemania.

Quiérese estimular la venta de aviones británicos en la Argentina

LONDRES, 21. — Alexander ha hecho declaraciones diciendo que actualmente se está considerando la posibilidad de enviar a Buenos Aires una flota de portaaviones para realizar en la capital argentina una exhibición con lo cual él cree que se estimularía la venta de aviones británicos en la República Argentina.

Inauguróse una nueva línea aeropostal desde Brasil hasta Alemania

RIO DE JANEIRO, 21. — Como oportunamente se había anunciado, hoy se inauguró una nueva línea aeropostal hasta Alemania.

Por medio del nuevo servicio que se realizará con aviones de la compañía Luft Hansa en combinación con los vapores de la compañía alemana de navegación "Condor", la correspondencia tardará nueve días solamente en llegar hasta Alemania.

Traslado de los restos de Lord Balfour

Ceremonias del entierro

WHITTINGHAM, 21. El cadáver del ex-primer ministro conservador Lord Balfour, ha sido traído a ésta, en un tren procedente de Londres, por su valet James Coleman.

El entierro se efectuará conduciendo los restos en un antiguo coche tirado por caballos, como se acostumbra en Escocia.

Luego seis miembros del personal y criados de Lord Balfour, transportarán el ataúd a pulso hasta la tumba.

A su llegada a ésta, los restos del ex-jefe del gobierno fueron recibidos por las autoridades y casi toda la población local que concurrió a la estación de ferrocarril.

Los diputados Saccone y Mohando se trabaron en una discusión violentísima

El primero acusaba al segundo de la borratina en la sección 20

BUENOS AIRES, 21. — A pesar de que se mantiene una absoluta reserva, ha trascendido que en la sala de pasos perdidos del Congreso, esta mañana se produjo una violentísima escena en la que participaron los diputados salientes, señores Saccone y Mohando. Estos hubieron de liarse a golpe de puño de no mediar la rápida intervención de varias personas.

Según los rumores circulantes, el doctor Saccone habría inculpado a su colega señor Mohando de la borratina por aquel sufrida en la sección vigésima, cargo que el último rechazó airadamente, y provocando un diálogo violentísimo.

La huelga general ha terminado en Cuba

LA HABANA, 21. — Terminó la huelga general de 24 horas, realizada ayer en señal de protesta por la desocupación.

El movimiento huelguista tuvo relativo éxito, debido a que lo secundaron varias organizaciones obreras, pero no hubo que lamentar desórdenes de importancia en ninguna parte de Cuba, a pesar de las incitaciones de los comunistas.

Hoy los trabajadores reanudaron sus tareas habituales, normalizándose la situación.

Viajes de estudio de un médico del Hospital Español de Rosario

NUEVA YORK, 21. — El doctor González Loza, médico adjunto al Hospital Español de Rosario de Santa Fe, se encuentra en ésta estudiando los métodos clínicos para los ojos, nariz y garganta.

Dentro de breves días se embarcará con rumbo a Europa, donde visitará algunas clínicas, y luego emprenderá el viaje de regreso a la Argentina, embarcándose a fines de abril.

ARTE LIRICO

En el "Scala" de Milán debutó con éxito una soprano argentina

MILAN, 21 — En el escenario del teatro "Scala" realizó anoche su debut ante el público de esta ciudad la soprano argentina Hina Spani. El debut de Hina Spani, fué exitoso, siendo ovacionada por el numeroso público que se había congregado en la sala y recibiendo también grandes elogios.

Opera que se desarrolla en medio del ruido de un taller mecánico

BERLIN, 21 — En uno de los teatros locales, estrenóse anoche una ópera cuyo argumento se desarrolla en un taller mecánico y por lo tanto en medio del ruido producido por las poleas y por los pistones. Todos los cantantes estaban vestidos de mecánicos.

La nueva ópera, que es una innovación dentro de su género, agradó al público que concurrió a presenciarla.

EN LA P. DE B. AIRES LOS RADICALES CONSERVAN LA MAYORIA

Datos hasta dos mesas de Azul

LA PLATA, 21. — La junta continúa su tarea. Es indudable que el interés público radica en saber si los conservadores han aumentado votos en la provincia o si por lo contrario han disminuido. La comparación se establece con la elección de gobernador al finalizar el año pasado.

Hasta 2 mesas de Azul, la posición de los partidos era la siguiente:

Radicales 28.575
Conservadores 24.722
Socialistas 6.390

La junta ha pasado a cuarto intermedio hasta las 15 horas.

EN LA P. DE CORDOBA LA ELECCION SE PRESENTA REÑIDISIMA

A mediodía escrutado el departamento Cruz del Eje la mayoría era demócrata

CORDOBA, 21. — El escrutinio de la elección de diputados nacionales ha entusiasmado al público. Se ve que la lucha ha sido tal que pronosticar el éxito de tal o cual partido resultaría arriesgado.

Los parciales por departamento hasta mediodía eran:

Capital: Demócratas 15.042; Radicales 15.321.

Calamuchita: Demócratas 1479; Radicales 1135.

Colón: Demócratas 2.[illegible]5; Radicales 1.976.

Cruz del Eje: Demócratas 2.683; Radicales 2.351.

Los totales por partidos son:

Demócratas 21.403
Radicales 20.683

UN RARO CASO DE FECUNDIDAD

En Parintrus, una señora dió a luz seis criaturas, todas las cuales viven

Situación de los padres

PARINTRUS (Brasil), 21. — El tema obligado de todos los comentarios que circulan en ésta, lo constituye el extraño caso de fecundidad de una señora que ha dado luz a seis criaturas.

La pobre señora, que a raíz de la asombrosa demostración de fecundidad que diera ha pasado de lleno a gozar de una gran popularidad, llámase Hansen.

Las seis criaturas viven todavía, habiendo obligado a la madre a solicitar la ayuda de los vecinos, ya que ella sóla no bastaba para satisfacer las pequeñas exigencias de cada uno de los nuevos vástagos, que no contentos con aberse traído consigo cinco hermanitos más, solicitaban llorando los derechos a que con su cualidad de seres vivientes se habían hecho acreedores.

Por su parte el padre de los niños, que tan rápidamente vió aumentada su descendencia, quedó algo atribulado ante el gran regalo que la madre natura le hiciera por intermedio de su señora esposa.

Por la casa de los señores Hansen han desfilado durante el día de hoy numerosas personas deseosas de poder comprobar personalmente el extraño caso de fecundidad las cuales desconfiadas al principio de la veracidad del hecho, han salido de la casa de los Hansen sin poder evitar que el asombro se reflejara en sus rostros.

Firmaráse un acuerdo naval tripartito

LONDRES, 21. — Se asegura en los círculos bien informados, que las delegaciones británica, norteamericana y japonesa a la conferencia de limitación naval, están listas para firmar un acuerdo tripartito, si Francia e Italia no solucionan en seguida sus diferencias sobre paridad naval.

FINALIZO EL ESCRUTINIO EN TUCUMAN

Triunfaron los radicales oficialistas

TUCUMAN, 21. — Ha terminado el escrutinio de las elecciones nacionales.

La mayoría ha favorecido a los radicales quienes obtuvieron 25.111 votos. Resultaron electos los señores Guillermo Remis, Felipe Perez y Manuel Mendoza Padilla.

Los Liberales consiguieron sacar triunfante uno de sus candidatos, el señor José Lucas Penna, con 14.214 votos.

Los demás partidos obtuvieron: Radicales opositores: 13.273 votos, y Defensa Provincial, 12.333.

ESPAÑA

Nuevo director general de Obras Públicas

MADRID, 21. — El gobierno ha dado un decreto por medio del cual ha sido nombrado director general de Obras Públicas, el señor José Martínez Acacio.

El nombramiento de José Martínez Acacio para ocupar tal cargo ha causado buena impresión.

Sánchez Guerra se dirige a París

MADRID, 21. — El exjefe del gabinete conservador don José Sánchez Guerra, emprendió viaje hoy con rumbo a París, adonde se dirige por razones de negocios.

Empero, el viaje de Sánchez Guerra no ha dejado de interesar en los círculos políticos.

Partida de una delegación árabe con rumbo a Londres

JERUSALEN, 21.— Con destino a Londres ha partido de esta ciudad la delegación árabe que someterá ante el gobierno británico, los alegatos acerca de los últimos desórdenes ocurridos en Palestina.

Más telegramas en página 13
5a. y 6a. columnas

SOCIALES

[illegible] en el Municipal.—

La elegante sala de nuestro primer coliseo presentaba anoche un lucido aspecto con motivo de la audición de música nativa que diera el Prof. Arturo C. Schianca.

En el Municipal se dió cita con tal motivo un numeroso grupo de familias de nuestra sociedad, organizándose así una reunión que alcanzó contornos lucidos.

Ocupando palcos y plateas vimos entre otras a las familias de: Vionnet, Cullen, Bussoni, Nikilson, Candioti, Escalada, Gálvez Nikilson, Iriondo, Risso Candioti, Aneilo Risso, Cervera, Cotta, Candioti, Mántaras Galisteo, Sarsotti Candioti, Sandana Iturraspe, Larguía de Olazábal, Videla, Iturraspe, Mantovani, Pujato, Peyrano, Doglioli, Argenti, Payó Lochó, Estrada, Spengler, Murúa Hosch, Suárez Pereyra, Julierac, Bello, Toledo Leduc, Orihuela, Botto, Di Bernardo, García, Bufi, Cabral de la Viña, Suárez Pereyra, etc.

Corso de flores—

Se anuncia para el domingo próximo la realización de un gran corso de flores en la vecina localidad de Santo Tomé, el que es auspiciado por una comisión de damas y señoritas de aquel punto.

La noticia ha sido recibida en esta capital con innumerables muestras de agrado, siendo numerosas las personas que han prometido asistir, descontándoselo al mismo el más halagüeño de los éxitos. Dará comienzo a las 18 horas abarcando un recorrido total de unas cinco cuadras sobre poco más o menos.

Pedido de mano—

Ante don Ovidio Torroija, padre de la novia, la señora Romana V. de Filagrana solicitará mañana por la noche la mano de la señorita Ana Mercedes Torroija para su hijo Enrique.

El grato acontecimiento a celebrarse en la intimidad dará motivo para que los prometidos puedan aquilatar las múltiples simpatías de que se hallan rodeados en los círculos de su relación, recibiendo expresivas enhorabuenas y felicitaciones.

Invitación—

La comisión directiva de la congregación de Nuestra Señora de los Milagros se complace en invitar a sus socios y socias a la misa de comunión reglamentaria del cuarto domingo de mes, que tendrá lugar el día 23 del corriente mes a las 9 horas en la Iglesia de la Merced.

Al mismo tiempo se pone en conocimiento de los socios y socias que la misa de los sábados se rezará desde mañana a las 8.30 horas.

Se recomienda la asistencia como asimismo el llevar la insignia. — La secretaria.

Compromiso—

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Angela Martínez con el señor Antonio Reyes, pareja que cuenta con vinculaciones en esta capital. La petición de estilo fué formulada ante la familia de la novia por el señor Cristóbal Reyes, padre del novio. Celebrando el acontecimiento se efectuó una reunión a la que asistió un núcleo de allegados a los prometidos.

Hijas de María de Luján—

Se invita a las celadoras y socias de la congregación Hijas de María de Luján a la misa de comunión reglamentaria que se celebrará el domingo 23 del corriente a las 7 y 30 horas en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen.

Se encarece la asistencia como así mismo el llevar la insignia. — La secretaria.

Por Da. Ana Ferreyra de Costa—

Mañana se rezará una misa en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Huerto), por el eterno descanso del alma de la señora Ana Ferreyra de Costa, cuyo fallecimiento, recientemente ocurrido suscitara profundo pesar en los círculos calificados de nuestra ciudad.

Los piadosos oficios habrán de congregar numerosas amistades de los deudos de la extinta señora, renovándose en forma amplia, expresivas demostraciones de condolencia.

Los enlaces de mañana—

En la Capital Federal, mañana será bendecido el enlace de la señorita Clara Travaglini, vinculada en esta capital con numerosas familias por lazos de amistad y parentesco, con el señor Jacinto Codino.

La ceremonia se realizará en la mayor intimidad, y hasta la nueva pareja habrán de llegar numerosos mensajes de felicitación y obsequios de sus amistades.

—En la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, será consagrado mañana el enlace de la señorita Julia D' Annunzio con el señor Angel García Enriques, relacionados ambos en esta ciudad.

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos, la señora Elisa Conforti de D'Annunzio y el señor Leopoldo García Enriques.

En la ceremonia civil realizada esta tarde subscribieron las actas, los señores Atilio J. Chichizola y Decoro D'Annunzio en representación de la contrayente, y los señores Eliseo M. Candioti y Leopoldo García Enriques por el novio.

Después de la ceremonia se realizará en el domicilio de la familia de la novia una reunión familiar.

—En el domicilio de los padres de la novia, mañana será bendecido el enlace de la señorita Rosa Nigro con el doctor Emilio Moreno, vastamente vinculados en nuestros círculos.

Apadrinarán la ceremonia religiosa las señoras Rosa S. de Nigro y Victoria Muñoz V. de Moreno y los señores Emilio Muñoz y Francisco Nigro.

Testificarán las actas del casamiento civil los señores Juan y Carlos Nigro en representación de la novia y los señores doctor Guillermo Marchi y Francisco Margarit, por el novio.

Después de la doble ceremonia se realizará una recepción en honor de un grupo de familias, acto que habrá de alcanzar destacados contornos.

—Será consagrada mañana la unión matrimonial de la señorita Luisa Mayol con el señor Alfredo Lauría, pareja que cuenta con vinculaciones en esta ciudad.

En tan grata oportunidad los recién casados habrán de recibir expresivos plácemes de sus amistades.

Funerales—

Esta mañana a las 8 horas, se rezó en la Iglesia San José (Catedral Nueva), el funeral ordenado por el eterno descanso del alma de doña Rosa Ruggero de Buonocore, de cuyo fallecimiento se cumplió el primer mes.

Las naves del citado templo congregaron numerosa concurrencia, exteriorizándose en forma elocuente el pesar que suscitara la desaparición de la recordada señora.

En honor del Dr. Moreno—

En el salón comedor del Hotel Italiano debía haberse efectuado anoche la demostración que la Sociedad Médica Santafesina ofrecía al doctor Emilio Moreno con motivo de su enlace.

Horas antes de realizarse aquella y por inconvenientes de última hora, el doctor Moreno rehusó, agradeciendo la distinción de que se le pensaba hacer objeto, la que sin duda alguna hubiera tenido la virtud de exteriorizar las simpatías que el obsequiado ha sabido acreditar.

Invitación—

La Asociación del Hortus Conclusus invita a todas sus socias y demás fieles a la Santa Misa, que en sufragio del alma de la señora Ana Ferreyra de Costa, socia recientemente fallecida, manda celebrar la Congregación en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Huerto), el día 22 del actual, Sábado, a las 8 horas.

Se ruega asistir con las correspondientes insignias.

La Secretaría.

† ROSA M. DE ANTINORI

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 21 DE MARZO DE 1930

Su esposo Rafael Antinori; sus hijos, Julia, María A. de Casanova, Angela A. de Zagalia y Emma A. de Marengo; sus hijos políticos, Constancio Casanova y José Zagalia; nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio municipal mañana sábado a las 9 y 30 horas. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria: Santiago del Estero 3115. Unica invitación. No. 13041|v|21|3

Fallecimiento—

Esta tarde ha dejado de existir la señora Rosa M. de Antinori, después de padecer una breve enfermedad.

El sepelio de sus restos se realizará mañana a las 9 y 30.

Demostración—

Se efectuó anoche en el salón comedor del Ritz Hotel, la demostración con la que los amigos del señor Alfredo Lauría lo despedían de la vida de soltero.

Pudo aquilatar en tal oportunidad el obsequiado las consideraciones de afecto de que se halla rodeado, recibiendo expresivos augurios de felicidad de parte de los presentes.

Por don Clemente Sañudo—

Hoy se cumplió el cuarto aniversario del fallecimiento de don Clemente Sañudo, caballero perteneciente a una vieja y arraigada familia de nuestra sociedad en la cual gozaba de merecidas consideraciones.

Esta mañana en el panteón de la familia, en el cementerio municipal tuvo lugar una misa por el eterno descanso de su alma, piadosos oficios que congregaron a los familiares e íntimos de los deudos del extinto, renovándose expresivas demostraciones de condolencia.

Mañana a las 8.30 horas en la Iglesia Matriz se rezará una misa por el extinto, y habrá de ponerse de manifiesto el sincero pesar que suscitara el fallecimiento del recordado caballero.

Notas rafaelinas: Enlace—

El 29 del actual será consagrada la boda de la señorita Anita Cabutti, vastamente relacionada en la sociedad de San Cristóbal, con el señor Florentino Scossiroli, de la ciudad de Rafaela, en cuyos círculos goza de generales simpatías.

La doble ceremonia se verificará en el domicilio de los padres de la novia y en la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señora Dominga Colombo Leoni de Scossiroli y don José Cabutti.

NOTAS DEL VERANEO SERRANO—

DESDE ALTA GRACIA—

El sábado próximo debe llevarse a cabo en los amplios cuantos suntuosos salones del Sierras Hotel de este punto, la acostumbrada reunión semanal. Consistirá en una comida a efectuarse a las 21 horas sobre poco más o menos, para asistir a la cual ha reservado tarjetas un considerable núcleo de familias. Terminada la comida se dará comienzo al baile que será amenizado por la orquesta del hotel convenientemente reforzada, y la que dejará oír los bailables de actualidad. Al igual que reuniones anteriores la que nos ocupa habrá de revestir contornos sumamente lucidos, alcanzando pleno éxito.

DESDE VILLA ALLENDE.—

—El próximo domingo por la tarde desde las 17 y 30 hasta las 20 y 30 horas se llevará a efecto el corso de flores de la octava de carnaval cordobés. Como se recordará el gobierno provincial dió a conocer oportunamente un decreto por el que se establecía que las fiestas de carnaval tendrían lugar durante los días 16, 17, 18 y 22 de Marzo.

La comisión de festejos que preside con todo acierto el Dr. Salvador Berrotarán dispuso que el carnaval tuviera iniciación en Villa Allende el día 2 de Marzo, es decir cuando lo establecía el calendario, pero a la terminación de ellas y aprovechando que en la ciudad de Córdoba recién se iniciarán en el día domingo 16, se estableció que se efectuaran los corsos de que ya les he noticiado anteriormente. Los realizados alcanzaron pleno éxito y la amplia Av. Mariano de Goycoechea adornada con profusión de luces y gallardetes de banderas y flores, presentaba un intenso aspecto viéndose muy concurrida.

Durante las horas en que se efectuaron los corsos la afluencia de vehículos fué inmensa lo mismo que el juego desplegado con flores y serpentinas. Al recorrido establecido con anterioridad hubo necesidad de asignársele varias cuadras más sobre los caminos que conducen a Mendiolaza y Saldán, que habían sido regados y objeto de un arreglo especial. Por lo apuntado anteriormente es dable suponer que el corso que tendrá lugar el domingo próximo habrá de revestir las halagadoras características de los que han tenido lugar en esta pintoresca villa.

—Para los primeros días del mes de Mayo próximo se anuncia la consagración de la boda de la señorita Angélica Achaval Debeza con el señor Carlos N. Zabalia, extensamente vinculados a los círculos sociales cordobeses y de la Capital Federal. El enlace se verificará en la residencia que la familia de la novia posee en la ciudad de Córdoba dado lo avanzado de la estación.

—El "Córdoba Golf Club" de esta villa con la fiesta que ofreciera en su local social el día lunes ppdo., dió por terminada la serie de reuniones de la actual temporada veraniega que se ha desarrollado con todo éxito por cierto.

La fiesta en cuestión que lo fué de disfraz y fantasía para señoras y niñas solamente, vióse muy concurrida superando en número, calidad y animación a todas las que han tenido por marco las instalaciones del Golf.

—Las familias que han pasado el veraneo en Villa Allende comienzan

(Continúa en pág. 13)

ESCRIBE HANS DOMINIK

AIRE PURO EN EL TALLEF

[illegible], escritor del servicio de información de la U. F. A. escribe para "El Litoral" la correspondencia que sigue:

—¿Viene usted conmigo a Neubabelsberg? — le pregunté a mi amigo el doctor. — Se van a rodar interesantes escenas de la nueva película de [illegible].

El amigo el doctor se sonríe.

—Gracias amigo. Los talleres de cinematografía son lugares para gente de [illegible] poco delicada. Ya en los tiempos felices — o infelices — de la cinematografía muda, con las lámparas de 1.000 kilowatios echando lumbre la cosa tenía poco de agradable. Pero ahora, con los talleres herméticamente cerrados, no hay quien lo aguante — a no ser, claro está, que cobre para aguantarlo.

—Doctor amigo, no se precipite. Como hombre de ciencia ha de estar usted libre de prejuicios. Si no es posible influir sobre el tiempo al aire libre, es posible en cambio regularlo en los talleres de cinematografía sonora. Venga usted y se convencerá.

—Iré para complacerle. Pero le advierto que el sudor me pone nervioso y que los nervios me hacen perder la afabilidad.

No contestamos. El auto nos llevó rápidamente a Neubabelsberg. Penetramos en el taller y al cabo de pocos minutos la sonrisa de triunfo anticipado del doctor desapareció de sus labios. Se puso serio y nos dijo:

—Es curioso, en efecto. Todo completamente cerrado, herméticamente cerrado y la temperatura no debe pasar de 20 grados...

—Veinte grados en efecto, querido doctor, contestamos nosotros señalando un termómetro que confirmaba el supuesto del doctor y nuestras palabras. Ni un grado más ni un grado menos. Aire puro, constantemente renovado de 20 grados de temperatura y 65 por ciento de humedad.

—¿Pero y cuando las lámparas queman todas de una vez, qué ocurre?

—Ocurre, desde luego, que la temperatura aumenta un poco. Pero el sistema de renovación de aire Castrier instalado, permite renovar totalmente la atmósfera cada 6 minutos. De modo que la temperatura máxima se halla alcanzada a los tres minutos de haber sido iluminado el taller para la toma de vistas. Usted comprenderá que, en estas condiciones, el aumento de temperatura no puede ser gran cosa.

El doctor recobró su típica expresión de desconfianza.

—¿Seis minutos dice usted? La capacidad del taller es de unos 8.000 metros cúbicos por lo que calculo. Para renovar esta masa de aire en seis minutos es preciso producir ruidos poco compatibles con la cinematografía sonora...

—Pues es ahí donde se equivoca usted y donde no le queda más remedio que rendirse a los progresos de la ciencia que usted mismo cultiva. La renovación del aire se lleva a cabo por métodos absolutamente silenciosos — porque, como usted sabe, cuando se ruedan vistas en un taller de cinematografía sonora no es admisible, en calidad de ruido, ni el estornudo de una pulga.

"¡Atención!" "¡Silencio!". Se procede a rodar una escena. Las lámparas se iluminan y el doctor se dirige al termómetro. Es, al parecer, lo que más le interesa. Al cabo de un minuto una exclamación interrumpe el silencio sepulcral:

—Todavía veinte grados. ¡Es maravilloso!

Hay que invitar al doctor a salir del taller. Su voz es mucho más potente que un estornudo de pulga y hay que volver a empezar la escena. Una vez fuera el doctor dice:

—¿Pero cómo es posible que un invento así no haya sido aplicado a las salas de espectáculos?

—Paciencia doctor. Después del invierno viene el verano. Y no más tarde del próximo verano podrá el público de los grandes cine-teatros alemanes que convencerse de que la dirección no sólo compone los programas sino que organiza la temperatura a gusto de los espectadores.

PROGRAMAS DE ESPECTACULOS PARA HOY

Teatro Moderno

A las 21 y 30 horas:

"El gringo Baratieri", 3 actos, de Alberto Novión.

"El cantar de los tangos", 2 cuadros de Alippi y Botta.

CINES

EMPIRE—

Próximamente reapertura con el film sonoro "Amor pagano", por Ramón Novarro y Renée Adorée.

BELGRANO—

A las 21.15 horas:

"La venganza de Rodolfo", 4 actos, por Vincent Browell.

"Inconsciente de su triunfo", 8 actos, por Hurd Holmes.

"Intromisión", 8 actos, por Clive Brook, William Powell, Evelint Brent y Doris Kenyon.

Platea: $ 0.20.

Mañana en familiar: "Gajes del oficio".

DORE—

A las 21 horas:

Cómica en 2 actos.

"¡Ay... doctor!", 7 actos, por Tom Moore.

"Viena danzante", 7 actos, por Lya de Putti y Lia Mara.

Platea: $ 0.20.

Mañana en familiar: "El pasado acusador".

COLON—

Esta noche a las 21.30:

Serenata de violín por Duci de Kerekjarto: "Sombras blancas en los mares del sud", por Raquel Torres y Monte Blue.

Esta noche a las 21.30:

Mañana: Familiar, estreno del 2o. film sonoro "Los 4 diablos".

MAYO—

Platea: $ 1.50.

"La coqueta virtuosa", 7 actos por Florence Vidor.

"Desdeñada", 7 actos, por Warner Baxter y Blanche Sweet.

Platea: $ 0.30.

Mañana: Familiar "Viena danzante".

ESPERANCINO—

A las 21 horas:

"Film revista Valle", 1 acto.

"El chico del cheque", 3 actos, por George Dawis.

"Muchacha que no se vende", 8 actos, por Anny Ondra.

"Tinieblas", 8 actos, por Lon Chaney y Norma Shearer.

Entrada única: $ 0.30.

Mañana en familiar: "Las indómitas", 8 actos.

AVENIDA—

A las 21 horas:

"La batalla naval", 3 actos, por Alice Day.

"Robin Hood", 11 actos, por Douglas Fairbanks.

"Los oprimidos", 10 actos, por Raquel Meller y André Roanne.

Platea: $ 0.30.

Mañana en familiar: "Las indómitas", 8 actos.

"Los cuatro diablos"

SEGUNDO SONORO DEL COLON VA MAÑANA

En el cine Colón se estrena mañana el segundo film sonoro de carácter extraordinario en la presente temporada iniciada bajo tan buenos auspicios por la empresa Carbonell. En esta película el público podrá apreciar la diferencia entre los sistemas de sincronización; "Sombras blancas en los mares del sud", el que se conocerá en el film "Los cuatro diablos", que, como decimos se estrenará en la elegante sala del Colón.

[illegible] de la película marca un [illegible] en el drama. La [illegible] y lujo de esta producción [illegible] a su dirección acertada [illegible] interpretación de artistas [illegible] como Janet Gaynor, Barry Norton, Farrell, Mc Donald y Mary Duncan hacen de ella [illegible] producción de su género. [illegible] nuestra ciudad la película hará [illegible], nuestro público podrá [illegible] una producción [illegible] [illegible]

En el Cine Empire será pasada en privado el próximo lunes "Amor Pagano" film sonoro

La empresa Samper, arrendataria del Empire, nos informa que ya ha recibido el equipo sonoro completo, procediendo a los últimos toques en la instalación, tarea en la que se hallan empeñados varios técnicos americanos.

El lunes próximo será ofrecido "Amor pagano" en representación privada, acto al que asistirán cronistas cinematográficos de los diarios, y gente del gremio de cineastas. De ser pasada con felicidad, no sería difícil que el estreno oficial de la película que interpretan, Ramón Novarro y Renee Adorée, que tan expectativa está despertando, sea dada a conocer al día siguiente.

LOS MATINEES DE MAÑANA

AVENIDA

A las 14 horas:

"El potro Gasolina", 4 actos, por el conjunto Fox.

"Besos que no se olvidan", 10 actos, por Willy Fritsch.

"Tinieblas", por Lon Chaney y Norma Shearer, 10 actos.

"Las indómitas", 9 actos, por Roy D'Arcy y Sue Carrol.

Platea: $ 0.20.

ESPERANCINO

A las 14 horas:

"El potro Gasolina", 4 actos.

"Lobos con piel de corderos", 11 actos, por Patsy Ruth Miller y Monte Blue.

"Las indómitas", por Sue Carol y Roy D'Arcy, 9 actos.

"Los matrimonios modernos", 9 actos, por Estele Broady.

Platea: $ 0.20.

INTERESO LA PRESENTACION DEL PROFESOR ARTURO C. SCHIANCA

Lo hizo conocer al público del Teatro Municipal el Dr. Rodolfo Borzone

TEXTO DEL DISCURSO

Algo después de la hora anunciada, se presentó en el proscenio del Teatro Municipal, el folklorista argentino profesor Arturo C. Schiaca. Lo dió a conocer al público en un conceptuoso discurso, el doctor Rodolfo Borzone, que no escatimó palabras entusiastas al profesor Schianca.

Poco después el presentado sentábase al piano, dando comienzo al programa. Con toda claridad el profesor Schianca, explicaba el origen de cada una de nuestras piezas populares, glosándola con oportunas consideraciones, al par que ejecutando al piano un breve y minucioso análisis.

En general, la presentación de Schianca agradó, aunque quedó evidente deseo de oirlo ejecutar en la guitarra y acordeón como anunciara. Merecidos aplausos cerraron una ranchera, que ejecutó con pureza, dando fin al espectáculo.

Texto del discurso del Dr. Borzone

"El maestro Arturo Schianca, nos dará esta noche, una lección tan útil como agradable: se trata de una buena lección de folklore musical.

No necesita en realidad, el pasaporte de una presentación, pues su nombre nos llega ya consagrado por la crítica autorizada, no tan sólo como un concertista feliz en su género; como un acróbata del teclado simplemente, sino todavía, como algo más representativo de lo que entendemos por valores intrínsecos, vale decir como un investigador original.

Porque Schianca, que ha vivido veinte años intensos en el corazón de nuestras pampas y de nuestras montañas recorriendo ranchos, estancias y pulperías, animado por su fervor y por su sensibilidad de artista, es un investigador originalísimo de nuestro folklore, para cuya tarea parece estar dotado de aptitudes naturales y también por su idiosincracia, pues tiene una condición esencial: sabe encontrar el carácter de las cosas que investiga y exteriorizarlas en el teclado y he ahí el mérito y la belleza de su trabajo.

Folklore, es una expresión inglesa que traducida y adaptada a nuestro idioma, quiere decir: Lo que sabe el pueblo.

Es entonces Folklore, el crisol donde se fragua la sabiduría popular y en cuya depurada escoria, se acuña la otra sabiduría: la sabiduría clásica; aquella que podríamos decir académica, la humanamente perfecta y pura.

Clásico, es todo aquello que puede exhibirse en clase; vale decir todo aquello en lo cual los géneros o las especies conservan su natural pureza.

"Tengo por clásico un afán de pureza" ha escrito Ortega y Gasset y un afán de pureza señores, es lo que campea en la obra musical de Schianca.

Ejerciendo medicina en los más remotos y absurdos lugares de mi país, donde el desarrollo de la conciencia sanitaria popular y donde el culto por las prácticas saludables de la medicina preventiva, son todavía harto rumentarios, he sentido la necesidad imperiosa de averiguar en detalle, nuestro rico "folklore médico", indagando al incursionar en este tembradera! casal arqueológico, lo que sabe el pueblo de medicina, de suyo, íntimamente ligado con la música popular, la danza y el cancionero vernacular de aquellos lugares, donde con notoria eficiencia, también ellos integran el lujoso arsenal terapéutico o curativo de sus máichas o médicos, brujos, curanderos y sachas.

Y puesto que el hombre debiera no tan sólo teológicamente, estar integrado por un cuerpo y un alma, puede enfermar no sólo del cuerpo y enfermando tal vez con más frecuencia de su espíritu, no puede en modo alguno resultarnos chocante, que desde tiempos remotos, se haya servido de la música para curarse — no ya en sano, como lo haremos nosotros esta noche — sino de sus achaques reales, sentando de tal manera, las bases de esa rama de la medicina, que conocemos todos, con el nombre de Meloterapia.

Y si es verdad que la música puede servir para curar, no está demostrado en cambio suficientemente, que ella no posea también virtudes preventivas; quiero decir, que sirva también para evitarnos padecimientos.

Es natural entonces, que los médicos seamos grandes aficionados a la música y en este inocente afán de justificarme, yo diría con toda humildad, que bien puede perdonársele a un médico, que se ocupe de música — por lo menos de noche — por tantos músicos que andan por ahí, curandereando, — como yo conozco — por imperio natural de su oficio, como es fácil comprender.

En la música vernacular que Schianca traslada al piano, abrevando en la sinfonía campera y rudimentaria con fidelidad y emoción de artista, percíbese evidente, un lujo de movimientos sincopados y de tal manera así escrita, la vemos animarse, trasuntando con toda opulencia, una extraña y vigorosa vitalidad, al recobrar al conjuro de esta nueva concepción estética, sus características específicas que parecían perdidas para siempre y que consisten, no solamente en su estructura sincopada, sino también en la infinita variedad de movimientos, como engarzados dentro de cada ritmo, como no los posee ninguna otra música escrita, ni aún la rusa, tan sugestiva, ni menos todavía, aquella que se factura en yanquilandia, tan en voga entre nosotros.

Estamos habituados a escuchar música autóctona con ritmo europeo, vale decir, zambas y chacareras espúreamente escritas con ritmo de mazurca y jota. Esta noche, escucharemos nuestra música vernacular, con el ritmo específico característico de su pureza nativa."

Se gestiona la venida de la Negri que reemplazaría en las primeras funciones a Azucena Maizani

La empresa del Teatro Municipal trata por todos los medios de lograr el concurso de la Negri, "vedette" que reemplazaría a Azucena Maizani, en las primeras funciones de presentación.

Esto sería hasta tanto la popular estrella de nuestro batacián criollo, se halle repuesta de su enfermedad.

El debut de la compañía Maizani que estaba anunciado para mañana, depende pues de lo que hemos dejado expuesto.

COLABORA WILLY FRITSCH

MI CARRERRA MILITAR

Willy Fritsch, apuesto galán de la U. F. A. figura central de "Rapsodia húngara" próximo, estreno del Empire, suele borronear cuartillas que da a los diarios berlineses.

El presente trabajo se lo distribuye U. F. A. acreditado sello que ha dado películas valiosas a la cinematografía alemana.

Las anécdotas militares son siempre las más alegres y divertidas. Que la vida militar sea real o ficticia es lo de menos. La ficticia es, a veces, todavía más divertida que la otra. Así me ocurrió, por ejemplo, que hace año y medio era yo, por necesidades de "Rapsodia húngara", segundo teniente del ejército húngaro. Al cabo de un año en lugar de haber ascendido a teniente, había descendido a cabo, el cabo Janos de "Melodía del corazón". Pero este aparente descenso era en realidad un ascenso porque mientras el teniente de "Rapsodia húngara" había de permanecer mudo en la pantalla, el cabo de "Melodía del corazón" tiene derecho a hablar y a cantar varias canciones.



WILLY FRITSCH, en "Rapsodia Húngara"

Mi carrera militar ha dado lugar a diversos incidentes. En mi cuartel de Budapest — el Gellert Hotel— solía mostrarme vestido de uniforme cuando me dirigía al trabajo. En uniforme de cabo naturalmente. Por las mañanas la cosa no ofreció inconveniente pero por las tardes estuvo a punto de dar lugar a un serio incidente. Algunos oficiales de "mi regimiento" salían de tomar el té en el hotel y la sorpresa de uno de ellos fué grande al tropezar un día con uno de sus subordinados que ni siquiera se tomó la molestia de saludarle. Una rápida pregunta a la dirección del hotel puso en claro que se trataba de un caso de insubordinación perfectamente perdonable.

Otro día hube de salir, siempre vestido de uniforme, a trabajar en las afueras de Budapest. Me puse al volante de mi dos asientos de gran modelo y a los pocos kilómetros tropecé con una compañía de maniobras. Puse mi auto al paso y esta vez no me olvidé de las ordenanzas y saludé militarmente al capitán. Pero la sorpresa de éste no fué menor. Era en efecto la primera vez que se encontraba con un cabo de húsares en automóvil de lujo. Un poco más allá con mi coche a cien kilómetros inundé de polvo — yo, modesto cabo — el automóvil descubierto del estado mayor de la división que efectuaba las maniobras, lo cual demuestra que ciertos hechos extraordinarios no ocurren sólo en el cine sino también en la vida real.

Por la noche algunos oficiales se acercaron a nuestro campamento y dirigiéndose a mí con la proverbial amabilidad húngara uno de ellos me dijo: "Es usted un soldado tan auténtico, señor Fritsch, que algún día, van a detenerle a usted por estas carreteras".

La conversación así iniciada terminó con una invitación de la cual guardo recuerdo. Fué un digno final de mi carrera militar.

Esta noche estrena el elenco Muñoz-Serrano el sainete "El cantar de los tangos"

Con buena cantidad de público, la compañía Muñoz-Serrano dió anoche "No se jubile, don Pancho", en primera; estreno que firman Alippi y Botta. Los dos cuadros transcurrieron ante la aprobación del público, que premio con oportunos aplausos los aciertos del conjunto que actúa en el Moderno.

"Calle Corrientes", seis cuadros de Manuel Romero, sirvieron para hacer la segunda de la noche, reprise ésta que agradó por la suntuosidad de la presentación.

Para esta noche las carteleras del Moderno anuncian la reprise en tres actos, de Alberto Novión "El gringo Baraittieri", con el siguiente reparto: María Teresa, Esperanza Palomero; Doña Genoveva, Pepita Muñoz; Josefina, Maruja Méndez; Sirvienta, Carmen Paredes; Don Rómulo Baraittieri, E. Serrano; Coronel Quiñones, G. Palomero; Pedro, Samuel Sanda; Benjamín, Juan Fornaresio; Rodolfo, Roberto Cabrera.

Y el estreno "El cantar de los tangos". Sainete en 1 acto, prólogo y 2 cuadros, evocativo y de actualidad, prosa y verso con comentarios musicales, original de Alippi y Botta. Personajes: 1o. Prólogo: El recitador, Samuel Sanda.

Personajes del cuadro 1o. (año 1900): La morocha, Esperanza Palomero; La tirana, Pepita Muñoz; La loba, María Armand; El entrerriano, Samuel Sanda; 3 de línea, Miguel Di Carlo; Rodríguez Peña, Enrique Roldán; Ma-chi-fú, Enrique Serrano; El choclo, Roberto Cabrera; El gallego Sarmentoso, J. Fornaresio; Munguingo, Fausto Paredes; Trompudo Aguirre, G. Palomero; Reseca, Emilio Salcedo; Pata de palo, Alberto Palomero; Cebollero, Roberto Cabrera; Lechero, Fausto Paredes. Músicos, mujeres y bailarines.

Personajes del cuadro 2o. (época actual): La morocha, Esperanza Palomero; La tirana, Pepita Muñoz; Margarita, Antonia Senra; Cherra, Angela Armand; El entrerriano, Samuel Sanda; Malevaje, Roberto Cabrera; 3 de línea, Miguel Di Carlo; Garufa, Juan Fornaresio; Haragán, Alberto Palomero; Niño bien, Fausto Paredes; Ciruja, Gonzalo Palomero; Ma-qui-fú, Enrique Serrano; Victoria, Enrique Roldán; Mi noche triste, Gonzalo Palomero; Chiarolo, Maruja Méndez.

Músicos, mujeres y bailarines.

La elección en la Capital Federal

El escrutinio parcial ha favorecido a los socialistas independientes, y ha demostrado que el partido socialista dispone de un respetable capital electoral.

El punto más interesante, es, sin duda, la derrota del personalismo. Era tanta la confianza oficialista en el éxito de la jornada, que audazmente pretendía reelegir diputados que se habían distinguido únicamente por la carencia de conceptos parlamentarios.

La realidad ha sido una lección. Hasta dónde la aprovechará el irigoyenismo no es fácil predecirlo, pero seguramente rectificará su línea de conducta; el país no podría soportar el peso de nuevos errores sin que sus fuerzas flaquearan. Graves problemas de orden económico, social y político esperan inteligente y eficaz solución. Si contra lo prudente y sabio se persistiese en el sistema absolutista puesto desgraciadamente en boga, los efectos se harán sentir a breve plazo. El país necesita urgentemente sanear su moneda y darle juego libre a su encaje de oro; el medio, para obtener estos beneficios está en las manos del P. Ejecutivo de la nación: es preciso evitar gastos inútiles que se realizan con fines subalternos, y es preciso que el país y los centros financieros del mundo vean que las manos del gobierno se alejan del Banco de la Nación.

En la política hay que lanzar al viento la palabra oficial. Ocultar, ocultar siempre, es el sistema que sostiene el presidente; inútiles han sido las tentativas de la oposición para obtener una explicación sobre asuntos de interés público; la mayoría, siempre atenta a las indicaciones del jefe, ha impedido que el P. Ejecutivo rinda cuentas de sus actos por el medio que la constitución señala.

Y mientras el país sufría una negativa a sus legítimos derechos, el propio señor ministro del Interior convertía su despacho en oficina electoral.

Y no sólo la Capital Federal se ha pronunciado contra el personalismo, también las provincias han demostrado que empiezan a repudiar el sistema de fuerza. Una merma considerable de votos favorables al irigoyenismo acusa la elección y si continúan las intervenciones ilegales, que se eternizan burocráticamente, el interior terminará por alzar la frente y defenderse con energía.

La lección que la Capital Federal le ha dado al señor Irigoyen, a tan corto tiempo de su repetida presidencia, es buena prueba de que el espíritu público no está adormecido.

El Ministro de Gobierno se retiró indispuesto

A la hora de costumbre el ministro de Gobierno, Ing. Francisco González Zimmermann, concurrió a su despacho dedicándose al estudio de diversos expedientes que se encuentran a resolución, pero pasadas las diez horas se vió en la necesidad de retirarse, por encontrarse indispuesto.

La indisposición del señor ministro seguramente ha de ser pasajera, y se asegura que tiene origen en el exceso de trabajo existente en el Ministerio a su cargo.

Materiales para la ampliación de las Obras Sanitarias

Mañana o el lunes próximo se terminará de descargar del vapor alemán "[illegible]", surto en el dique No. 1, un cargamento de caños de hierro, válvulas y otros materiales destinados a las obras de ampliación de las instalaciones de aguas corrientes y cloacas de esta capital.

Con los materiales recibidos, la empresa Bergoglio Hnos. adjudicataria de estas obras, se halla en condiciones de dar más impulso a los trabajos, especialmente los de co ocación de caños de aguas corrientes, en los distintos barrios de nuestro municipio.

La creciente del río

Inundaciones

Las partes bajas del municipio se están inundando por la creciente del río Paraná y su repercusión en el Salado y laguna Setúbal.

En las proximidades del F. C. Central Argentino hay ya varios ranchos inundados, y en la avenida costanera, las aguas cubren ya la explanada del primer escalón.

En Santa Fe el río creció otra vez, desde ayer, atribuyéndose a las recientes lluvias. La altura que en el dique No. 1 era ayer de 5.13 alcanzó hoy a 5.16 metros sobre cero.

La profundidad mínima del canal de acceso es de 10.61 metros y el calado máximo admisible, 23 pies y 6 pulgadas.

Alturas del río en el Norte

La circular del Telégrafo Nacional trae hoy estos datos:

Corrientes 5.54, En Itatí 2.93, Ituzaingó 3.54 y Posadas 2.44 metros.

Los últimos datos anteriores son del día 19. Desde entonces bajó 23 centímetros en Corrientes, 10 en Itatí y 14 en Posadas.

La presidencia del Consejo de Educación

Declaraciones del Dr. Habichayn

Versiones difundidas daban como probable la renuncia del presidente del Consejo de Educación por asuntos políticos de todos conocidos.

Con el fin de suministrar a nuestros lectores una información exacta, hemos visitado al Dr. Habichayn, y le hemos interrogado acerca de los rumores circulantes.

La respuesta del citado funcionario ha sido terminante:

—Perfectamente de acuerdo con la política educacional del gobernador y las ideas del señor ministro Dr. Gatti, no tengo motivos que me induzcan a renunciar el cargo que estoy ejerciendo; antes por lo contrario, la impresión recogida en mi conversación con el señor ministro es de que marcharemos por el mismo camino y sin violencia alguna.

Probablemente el Consejo tendrá que reajustar su mecanismo económico a fin de ponerlo en condiciones convenientes con respecto de la realidad financiera.

En la parte relativa a las instrucción pública, he notado con satisfacción que al ministro le animan ideas concordantes con las expresadas por el Consejo y el cuerpo de inspectores, por lo que presumo que se podrá realizar sin inconvenientes, una acción escolar que rinda positivos beneficios.

—Concretamente, pues, podemos decir que el presidente del Consejo Dr. Habichayn permanecerá en el cargo?

—Pueden decirlo.

Esta tarde no se trabajó en el puerto

En señal de duelo por el fallecimiento del secretario de la F. O. M.

Debido al fallecimiento del secretario general de la Federación Obrera Marítima, señor Francisco García, ocurrido en Buenos Aires, en señal de duelo no trabajaron esta tarde los obreros del puerto de Santa Fe, habiéndose paralizado todas las operaciones desde las 12 hasta las 18 horas.

El señor García era el alma de la F. O. M., desde su constitución en el año 1909. Dirigió con éxito la organización de los marítimos en muchos conflictos con las empresas armadoras, consiguiendo mejoras de importancia para el gremio.

La Oficina Técnica

Continúa enfermo el ingeniero-jefe de la Oficina Técnica de la administración del puerto, señor Virginio Colombini, quien ha solicitado de la Dirección, un mes de permiso.

El director interino señor De la Sota concedióle el permiso y designó para reemplazarlo, mientras dure la licencia, al señor Américo Erbetta.

Zarpó la draga

De acuerdo con lo que hemos venido anunciando, hoy zarpó con destino a los astilleros de San Fernando, la draga "Santa Fe".

Tripulantes multados por actos de violencia

La Subprefectura Marítima aplicó la multa de 50 pesos a cada uno de los tripulantes José Cortes y Enrique Miranda, españoles, del vapor norteamericano "Mustropic", en virtud del reglamento sobre faltas o contravenciones.

Los multados, el día 17 del actual, en el costado este del dique No. 1, cerca de la grúa, tomaron a go pes de puños a Otto Westenberg, alemán tripulante del mismo vapor, causándole equimosis y lesiones leves, por cuestiones de trabajo.

Intervención Nacional

Ayer a última hora de la tarde, corrió el rumor de que el Interventor Nacional Dr. Salas había regresado de Buenos Aires, pero la noticia careció de veracidad, pues el citado funcionario todavía se encuentra en la Capital Federal, y sin miras de regresar.

El movimiento administrativo en la Intervención Nacional ha sido completamente nulo.

La fiebre tifoidea en Puerto Gaboto

Por informaciones extraoficiales sabemos que en Puerto Gaboto, Departamento San Jerónimo se ha producido varios casos de fiebre tifoidea.

El doctor A. Merol, médico residente en Maciel, localidad vecina a Puerto Gaboto, ha informado al Consejo de Higiene de lo que viene sucediendo en esa localidad, y opina que la aparición de la enfermedad se debe a la mala calidad del agua.

El Consejo de Higiene ha resuelto en la sesión celebrada ayer que los empleados señores Dr. Juan Mas Lassaleta y José Cajal, se trasladen al foco de infección, se informen del estado sanitario y obtengan muestras del agua para el examen bacteriológico.

Proyecto sobre ubicación de puestos de verdura, carne, frutas, etc.

Elevado al Concejo Deliberante

A la hora de entrar en máquina la presente edición, se reunen los miembros del H. Concejo Deliberante, para sesionar. Tratarán en primer término el asunto del impuesto a la cerveza.

Al iniciarse la sesión se dará cuenta de los asuntos entrados, entre los cuales figuran dos mensajes del Departamento Ejecutivo Municipal.

Uno de los mensajes se refiere al funcionamiento del nuevo Mercado Norte, y adjunta un proyecto de ordenanza que dice:

"Art. 1o. — Queda prohibido el establecimiento fuera de los mercados, de puestos, depósitos y almacenes para la venta o expendio de carnes, frutas, pescados, verduras, legumbres frescas, etc., dentro del siguiente radio: Norte vía a Rosario con su intersección a las colonias; sud, calle Uruguay; Este, calle Belgrano y Oeste Avenida Freyre. Fuera de este radio tampoco podrán establecerse los puestos a que se refiere el párrafo anterior, cuando de su ubicación resulte hasta el mercado más próximo, una distancia menor de siete cuadras.

Art. 2o. — Señálase un plazo de seis meses, para que las casas de negocios de la índole mencionada existentes en el perímetro fijado en el artículo 1o. sean clausuradas.

Art. 3o. — Los infractores a lo dispuesto en la presente ordenanza, pagarán una multa de cien pesos moneda nacional, sin perjuicio de dar cumplimiento a lo dispuesto en ella.

Art. 4o. — Deróganse las ordenanzas que se opongan a la presente, quedando subsistente únicamente las que se refieran al Mercado Progreso".

El balance del Banco Municipal de Préstamos

Al otro mensaje adjunta el balance general de las operaciones realizadas por el Banco Municipal durante el ejercicio del año próximo pasado, y el informe producido sobre el mismo por la contaduría general. Ambos destacan el notable crecimiento de las actividades del Banco y el progresivo aumento de sus utilidades, lo que demuestra por sí sólo la dedicación y el acierto con que obra la comisión administradora. Y por ello es que el intendente entendiendo justo retribuir los servicios prestados por la comisión administradora y atendiendo indicaciones formuladas por los miembros de la misma que rehusan para sí ningún emolumento, se permite solicitar para el director-gerente señor Josué Gollán, la fijación de una suma q' le repare del perjuicio que en sus intereses pueda ocasionarle la atención diaria del cargo. Ella podría fijarse en una cantidad global por el año transcurrido que estimo en cinco mil pesos m|n, como gratificación por sus servicios, la que el H. Concejo podría fijar autorizando al D. E., para otorgarlo.

El proceso a los ex-concejales de la Administración Puig

Se ha mandado trabar embargo

Sin que hayamos podido confirmar oficialmente la noticia, pues el parte diario del Juzgado de Instrucción nada dice al respecto, se han dictado medidas contra los ex concejales señores Juan Alfredo Bonazzola, Venancio Martínez, Salvador Petrone, Víctor P. Manuel y Cándido Guizasola, a quienes se acusa de haber malversado fondos públicos.

Se manda trabar embargo en los bienes de los citados hasta la suma de 10.000 pesos.

A juicio del juez, siempre con arreglo a las versiones que recogemos, se ha comprobado que los ex funcionarios de referencia han sancionado ordenanzas notoriamente contrarias a los compromisos contraídos por la municipalidad.

Hasta la hora de escribir estas líneas los ex concejales no tenían noticias de que se les había dictado auto de prisión.

Hemos averiguado en la policía y tampoco sabían nada; por otra parte, el auto de prisión sería de aplicación dudosa en este caso.

Estas confusiones se deben a que el señor Juez de Instrucción parece ignorar que es socialmente de buen gobierno informar bien a la prensa. Se nos dice que él, personalmente, dió la noticia a un diario, mas en el día de hoy nada ha informado oficialmente. De ahí la confusión y las consecuencias morales.

Hogar Propio Municipal

Reunión de la Junta Administradora

El presidente de la Junta Administradora del Hogar Propio Municipal, señor Meugin, ha ordenado que se invite a los miembros de dicha junta y de la Caja de Jubilaciones y Pensiones, a una reunión que se verificará el lunes próximo a las 17 horas, a fin de considerar varias solicitudes de préstamos hipotecarios, devoluciones de descuento y jubilaciones.

Notas Políticas

El antillismo en acción

Los propios interesados se han encargado de divulgar la noticia a los cuatro vientos. La parte del núcleo que responde a la tendencia del senador nacional, Dr. Armando G. Antille, se muestra disconforme con la designación del Dr. Agustín Gatti, actual ministro de Instrucción Pública, y para demostrarlo nadie perteneciente a dicho grupo asistió al juramento ayer prestado por el ministro.

Y manifiestan a quien quiera oírlos, que el Dr. Gatti debió consultarles antes de aceptar el ministerio, derecho que tenían no sólo por razones partidarias sino también como acto de reconocimiento hacia el conductor de la victoria comicial del 2 de marzo.

Prescindiendo de la parte de campanario que tiene el asunto, vamos a referirnos a la situación que plantea el nuevo conflicto. La provincia creyó que terminadas las elecciones nacionales quedaban allanados los obstáculos que se oponían al régimen normal, que mucha falta está haciendo. Los adversarios de ayer reconciliados y protegidos por igual por las "altas autoridades" podían entregarse a la tarea de reconstruir la vida política y administrativa de Santa Fe, destruída en un cuarto de hora en que las malas pasiones se alzaron como mosto en fermentación.

Mas apenas apagados los ecos del éxito eleccionario, se ofrece una nueva prueba del afán de predominio que caracteriza a ciertos políticos de la patria chica, y por desgracia, ya se tiene sobrada experiencia de lo que valen y significan estas gresas en el espíritu del señor Irigoyen. El presidente ha escuchado la primera acusación, a la que seguirán otras de réplicas y contraréplicas, y escuchando lamentos y aconsejando posturas perderá el tiempo, un tiempo que los santafesinos necesitan para reorganizar los intereses públicos venidos a menos en forma impresionante.

En la Casa Gris esta mañana comentaban las pretensiones del senador Antille y de sus amigos, resueltos a tomar la dirección de las reparticiones públicas, pretensión que choca contra la voluntad del gobernador dispuesto a no ejercer venganzas políticas. Por cierto que los comentarios envolvían juicios severos, y revelaban la posibilidad de una disidencia más si se accedía a los cambios de empleados.

Es hora de que terminen estos incidentes destinados a sembrar dudas y confusiones en el campo del trabajo. Repetimos que el gobernador debe resolverse a plantearle seriamente el problema al presidente de la república, y exigir de éste el respeto a que la provincia tiene derecho.

Departamento del Trabajo

Descanso hebdomadario

Una comisión de repartidores de cervecerías se ha apersonado esta mañana al Departamento del Trabajo solicitando la cooperación de la citada dependencia pública, para obtener el descanso hebdomadario.

Visita a los mataderos

Se ha resuelto por el Departamento del Trabajo, que el inspector Sr. Ba maceda efectúe periódicas visitas a los mataderos, con el fin de inspeccionar el trabajo de los menores.

Consejo de Educación

Escalafón y escala de ascensos—

Esta mañana partieron para la ciudad de Paraná, el secretario del Consejo Dr. Buenaventura, y el inspector general Sr. Veronelli, a fin de realizar estudios sobre el escalafón de los maestros de la provincia de Entre Ríos, y escala de ascensos, con el fin de cotejarlos con la reglamentación respectiva del Consejo de Educación y proyectar, si hubiere lugar, las reformas necesarias.

La estada de los mencionados señores en la capital entrerriana ha de ser relativamente corta.

Presidencia del Consejo—

El presidente del C. de Educación Dr. Habichayn concurrió temprano a su despacho no concediendo audiencias.

La intervención a la comuna de Venado Tuerto

Por el ministerio de Instrucción Pública se ha dado un decreto ampliando las facultades conferidas al interventor de la comuna de Venado Tuerto, a fin de que practique una investigación tendiente a determinar la forma en que se ha efectuado la percepción e inversión de los fondos por la actual comisión.

Para el cumplimiento de esta resolución se designa secretario del interventor, al contador señor P. Albino Díez.

El nuevo secretario será puesto en posesión de su cargo en el día de mañana que emprenderá viaje a Venado Tuerto conjuntamente con el interventor que se encuentra en ésta.

El conflicto ferroviario ha terminado

Normalización de los servicios

En nuestra información telegráfica de Buenos Aires, anticipábamos ayer que en las últimas horas de la tarde probablemente se producirían novedades serias en el conflicto ferroviario.

En efecto anoche se ha llegado en la Capital Federal a un arreglo entre la Unión Ferroviaria y los representantes de las empresas, con la intervención del presidente de la República, pues un telegrama del secretario general de aquella institución obrera, despachado a las 22 horas para el delegado de la misma en Santa Fe, señor Calamante, dice textualmente: "Petitorio solucionado satisfactoriamente. Castigos anulados, pagándose tiempo perdido. Disponga la normalización de los servicios, regresando una vez regularizado todo. — Kagan".

Este telegrama fué recibido hoy a las 7 horas, y poco después el delegado transmitió la noticia a los obreros y empleados de los ferrocarriles Santa Fe y Central Argentino, a los efectos de la suspensión del trabajo a reglamento.

Más tarde en la sección local de la Unión Ferroviaria, se recibió otro telegrama firmado por el presidente y el secretario de la institución, señores Antonio Tramonti y Rafael Kagan, concebido en estos términos:

"Solucionado satisfactoriamente nuestro petitorio. Castigos anulados, pagándose tiempo perdido. Normalicen servicios de inmediato. Va circular informativa".

Los obreros, especialmente el personal de tráfico trataba hoy de normalizar los servicios, creyéndose que para mañana se habrá conseguido.

Hoy todavía llegaron con atraso algunos trenes. El del F. C. Central Argentino que debía llegar esta mañana a las 7.05 horas, procedente de Buenos Aires, lo hizo a las 9 horas.

El Administrador de la Aduana

Se trasladará a Buenos Aires

Esta noche parte para la Capital Federal el administrador de la Aduana, don Silvano Santander y su secretario el señor Antonio Leonbasti, con el objeto de solucionar diversos asuntos administrativos ante el gobierno de la nación.

La estada del señor Santander y de su acompañante ha de ser relativamente breve en Buenos Aires y el lunes próximo los referidos funcionarios se encontrarán en esta ciudad.

Según referencias es posible que en este viaje el administrador consiga algunas resoluciones que favorecerán al comercio de importación local.

Consejo de Higiene

En la última sesión celebrada por el Consejo de Higiene entre otros asuntos ha resuelto los siguientes:

Película cinematográfica—

En la propuesta de la compra de la película cinematográfica "La verdadera mamá" se ha resuelto no aceptar la adquisición por no satisfacer ampliamente a la finalidad deseada por la Sección Asistencia y Protección de la Primera Infancia.

Presupuesto—

Solicitar presupuesto para la provisión de 30.000 ampollas de vidrio para soluciones medicamentosas.

Coincidencia en el análisis del Shell-Tox practicado por la Oficina Química Municipal

En la edición de ayer hicimos público el resultado del análisis practicado por la Oficina Química Municipal de Santa Fe, relativo al producto insecticida Shell-Tox.

Tenemos a la vista el informe del Departamento Nacional de Higiene, repartición que por medio de su Instituto bacteriológico, hizo analizar el producto.

Coincide absolutamente con el resultado obtenido en el análisis de los doctores Mantovani y Piazza, y por tal motivo, con justa satisfacción de santafesinos, lo publicamos.

Dice así:

"El que suscribe, secretario general interino del Departamento Nacional de Higiene, certifica que: En el expediente número catorce mil doscientos cuarenta y seis, letra A., iniciado el día veintiuno de octubre de mil novecientos veintinueve, por la Company Anglo Mexican Petroleum Limited, solicitando se practiquen experiencias con el producto denominado: "Shell-Tox", destinado a la exterminación de toda clase de insectos, a fojas dos corre el siguiente informe producido por el Instituto Bacteriológico de esta repartición que dice así: Informe la Sección Entomología. Firmado: A. Sordelli.

—Febrero 8 de 1930. Señor Director: La actividad del "Shell-Tox" fué investigada determinando su acción en un recinto cerrado de volumen conocido, dentro del que se pulverizaba en forma siempre igual una cantidad conocida de líquido. Se usó para pulverizar un aparato de pintar a presión, sistema Vilbiss, empleando una presión constante de aire. La dosis de 0.5 c.c. de líquido por cada metro cúbico fué hallada conveniente para apreciar la actividad de los insecticidas y fueron con estas dosis practicados todos los ensayos. Como insecto se usaron moscas (mosca doméstica) que eran atrapadas poco rato antes del ensayo. La observación de las moscas caídas se hacía dentro del ambiente, a los cuatro minutos, quince minutos, treinta minutos y a las 24 horas. Con 0.5 c.c. por metro cúbico los resultados fueron: A los cuatro minutos cae un pequeñísimo número. A los quince minutos varía entre los 76 y 87 por ciento término medio 78 por ciento; a los treinta minutos varía entre el 85 y 96 por ciento, término medio 90 por ciento.

A las 24 horas en tres ensayos todas estaban muertas. En un cuarto ensayo sólo 15 moscas (0.72 o|o) vivían. Con mosquito común todos caen antes de la media hora, siendo el porcentaje de los caídos en los primeros 15 minutos del 96 por ciento.

Con estos datos puede apreciarse la actividad de un insecticida, recurriendo a la noción empírica de su capacidad de destruir insectos, tomando en cuenta por supuesto para ello, la rapidez con que los insectos mueren y la dosis necesaria de insecticida. También puede apelarse a la comparación del insecticida con otros que la práctica ha difundido y que se juzgan buenos.

Los resultados de experiencias conducidas con este fin revelan para el "Shell Tox" una eficacia semejante a la de los más activos. La toxicidad del "Shell Tox" fué determinada (para el sólo caso de la inhala-

(Continúa en pág. 13, 6a. columna)

Fórmula de cartuchos raticidas. —

Se pasa a la Sección Profilaxis la fórmula de confección de los cartuchos raticidas que envía el Consejo Nacional de Higiene.